

Televizor u boji

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Molimo da pre upotrebe Vašeg televizora pažljivo pročitate ovo uputstvo za upotrebu.
Sačuvajte ga radi dalje upotrebe.
Zabeležite broj modela i serijski broj televizora.
Pogledajte nalepnicu na zadnjem poklopcu i prenesite tu informaciju svom dobavljaču kada nosite televizor na servisiranje.

Broj modela :
Serijski broj :

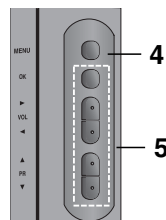


UVOD

KONTROLE

Prednja ploča

21FU1 serije

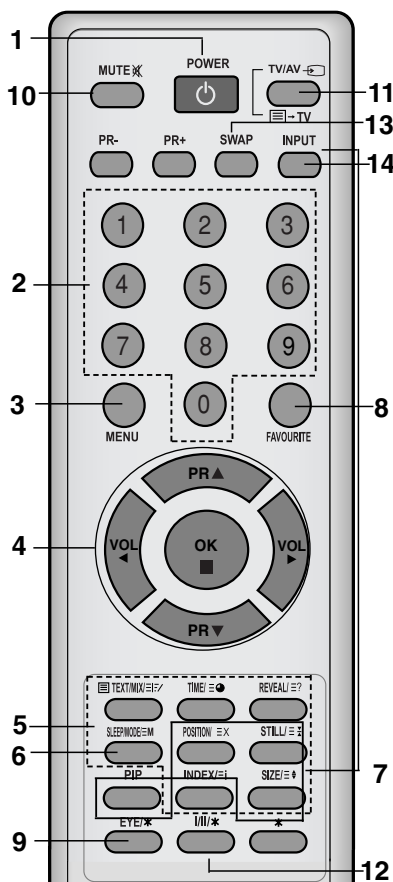


- 1. GLAVNO NAPAJANJE (ON/OFF)**
uključuje ili isključuje televizor.
- 2. INDIKATOR STANJA PRIPRAVNOSTI**
svetli kada se TV nalazi u stanju pripravnosti.
ugasi se kada je TV uključen.
- 3. SENZOR DALJINSKOG UPRAVLJAČA**
Napomena : Upotrebljavajte samo isporučeni daljinski upravljač. (Ako upotrebljavate drugi daljinski upravljač, neće moći da funkcioniše.)
- 4. MENU**
bira meni.
- 5. OK**
prihvata Vaš izbor ili prikazuje aktuelni režim.
◀ / ▶ (Jačina zvuka gore/dole)
podešava jačinu zvuka.
podešava parametre menija.
▲ / ▼ (Program gore/dole)
bira program ili stavku menija.
uključuje TV iz stanja pripravnosti.

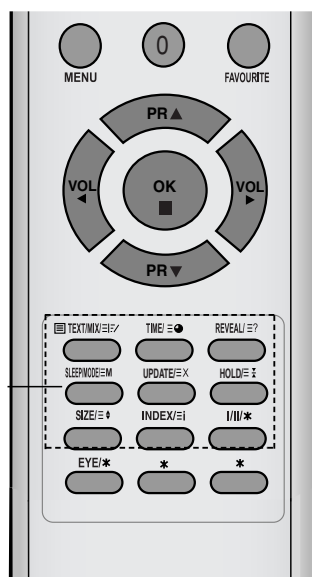
Napomena : Prikazan je pojednostavljeni prikaz prednje ili bočne ploče, koji može donekle da se razlikuje od izgleda Vašeg TV-a.

UVOD

FUNKCIJE TASTERA DALJINSKOG UPRAVLJACA



(sa teletekstem / PIP)



(sa teletekstem / bez PIP)

Svim funkcijama možete da rukujete daljinskim upravljačem. Neke funkcije možete da podesite tasterima na prednjoj ploči televizora.

Daljinski upravljač

Pre upotrebe daljinskog upravljača molimo ubacite baterije. Pogledajte sledeću stranicu.

- 1. POWER**
uključuje televizor iz stanja pripravnosti ili ga isključuje u stanje pripravnosti.
- 2. NUMERIČKI TASTERI**
uključuju TV iz stanja pripravnosti ili se direktno bira broj.
- 3. MENU**
bira meni.
- 4. ▲ / ▼ (Program gore/dole)**
bira program ili stavku menija.
uključuje TV iz stanja pripravnosti.
vrši automatski brzi pregled programa.
◀ / ▶ (Jačina zvuka gore/dole)
podešava jačinu zvuka.
podešava parametre menija.
OK
prihvata Vaš izbor ili prikazuje aktuelni režim.
- 5. TELETEXT TASTERI (opcija)**
Ovi tasteri koriste se za teletekst.
Za više detalja pogledajte poglavlje „Teletekst“.
- 6. SLEEP**
podešava sleep timer.
- 7. PIP TASTERI (opcija)**
PIP
uključuje ili isključuje podsliku.
PR +/-
bira program za podsliku.
SWAP
naizmenično prikazuje glavnu sliku i podslike.
INPUT
bira ulazni režim za podsliku.
SIZE
podešava veličinu podslike.
STILL
zamrzava podsliku.
POSITION
pomera podsliku u smeru kazaljke na satu.

8. FAVOURITE

bira omiljeni program.

9. EYE/* (opcija)

uključuje ili isključuje funkciju oka.

10. MUTE ✕

uključuje ili isključuje zvuk.

11. TV/AV

bira TV ili AV način rada.

uključuje TV iz stanja pripravnosti.
izlazi iz teletext režima (opcija).

12. I/II/*

bira jezik tokom dvojezičnog prenosa.
bira izlaz zvuka (opcija).

13. Q.VIEW (ili SWAP)

vraća se na program koji ste prethodno gledali.

14. LIST (ili INPUT)

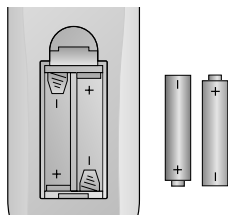
prikazuje tabelu s programima.

*** : Bez funkcije**

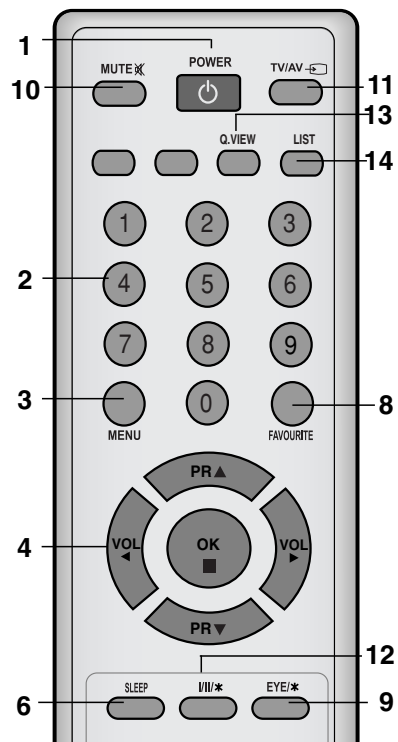
OBOJENI TASTERI : Ovi tasteri se koriste za teletext (samo modeli sa teletextom) ili za obradu programa.

Ubacivanje baterija

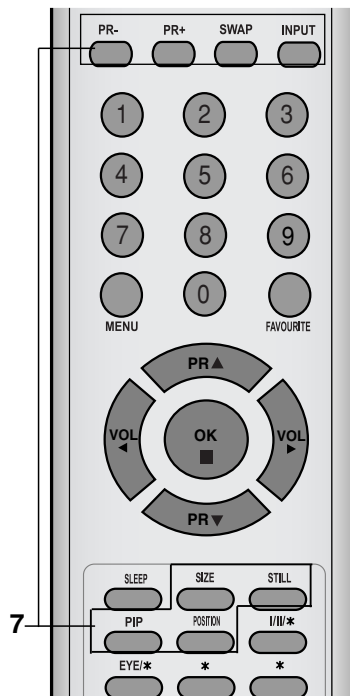
Daljinski upravljač se napaja pomoću dve AAA baterije. Da biste ubacili baterije, okrenite daljinski upravljač i otvorite ležište za baterije. Postavite dve baterije kao što je naznačeno simbolima polariteta (+ili-) u unutrašnjosti ležišta.



Napomena : Da biste izbegli štetu od mogućeg curenja baterije, izvadite sve baterije ako ne planirate da duže vreme koristite daljinski upravljač.



(bez teleteksta / PIP)



(sa PIP / bez teleteksta)

POSTAVLJANJE

Struja

Ovaj uređaj napaja se naizmjeničnom strujom, napon je označen na nalepnici na zadnjem poklopcu. Nemojte nikada da priključujete ovaj uređaj na jednosmernu struju. U slučaju grmljavine ili nestanka struje, molimo izvucite antenske i strujne priključke.

Upozorenje

Da biste sprečili požar ili električni udar, ne izlažite televizor kiši ili vlazi. Nemojte da stavljate bilo šta što sadrži tečnost na ovaj TV, jer to može da izazove požar ili električni udar.

Servisiranje

Nikada ne skidajte zadnji poklopac jer možete da se izložite visokom naponu i drugim rizicima. Ako televizor ne radi pravilno, odvojite ga od strujne mreže i pozovite Vašeg dobavljača.

Antena

Priključite antenski kabl na ulaz na poledini uređaja. Da biste ostvarili najbolji prijem, trebalo bi da koristite spoljašnju antenu.

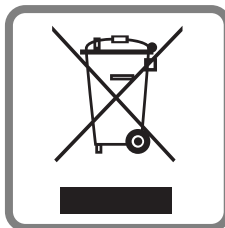
Mesto postavljanja

Postavite televizor tako da jaka svetlost ili sunčeva svetlost ne padaju direktno na ekran. Vodite računa da ne izložite TV nepotrebnim vibracijama, vlazi, prašini ili toploti. Takođe, pobrinite se da televizor bude postavljen tako da bude obezbeđen slobodan protok vazduha. Ne prekrivajte ventilacione otvore na zadnjem poklopcu.

Napomena

Da biste uklonili prašinu ili otiske prstiju sa površine vašeg TV uređaja, trljajte mekom krpom koja ne ostavlja dlačice koju ste dobili uz uređaj.

Prilikom čišćenja ne pritiskajte isuviše da ne bi došlo do oštećenja proizvoda. (važi samo za modele iz serije 21FU1.)



Disposal of your old appliance

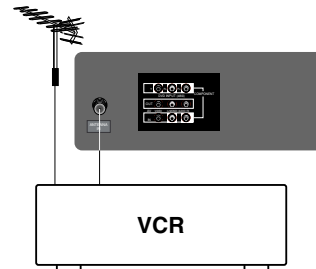
1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

POVEZIVANJE SPOLJAŠNJE OPREME

Možete da povežete dodatnu opremu kao što su videorekorderi, kamkorderi itd. sa Vašim televizorom. Prikazane slike mogu malo da se razlikuju od Vašeg TV-a.

Antenska utičnica

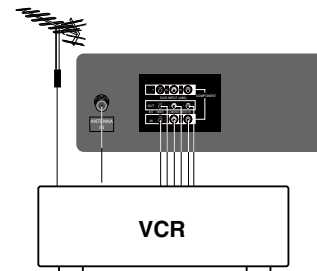
1. Povežite RF izlaznu utičnicu videorekordera sa antenskom utičnicom na zadnjoj strani TV-a.
2. Povežite antenski kabl sa RF ulaznom utičnicom videorekordera.
3. Memorirajte kanal za videorekorder na programskom broju 0 pomoću opisa u poglavlju „Ručno podešavanje programa”.
4. Izaberite broj programa na kojem je kanal za videorekorder memorisan.
5. Pritisnite taster **PLAY** na videorekorderu.



Audio/Video ulazne/izlazne utičnice (opcija)

1. Povežite audio/video izlazne utičnice videorekordera u audio/video ulazne utičnice TV-a.
2. Ako je videorekorder povezan u AV utičnice na televizoru, pritisnite taster **TV/AV** da biste selektovali **AV** (ili **AV1**).
3. Pritisnite taster **PLAY** na videorekorderu. Slika reprodukcije video kasete pojavljuje se na ekranu.

Programne koje je TV primio možete takođe da snimate na video traku pomoću audio/video izlaznih utičnica.



Napomena : Ako imate mono videorekorder, povežite audio kabl iz videorekordera u **AUDIO L/MONO** utičnicu televizora.

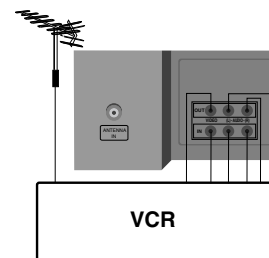
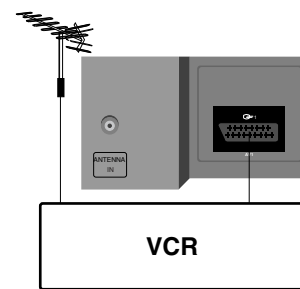
Euro scart utičnica

1. Povežite Euro scart utičnicu videorekordera u Euro scart utičnicu TV-a.
2. Pritisnite taster **PLAY** na videorekorderu. Ako Vaš videorekorder proizvodi prekidni napon kada je povezan u Euro scart utičnicu, TV će se automatski prebaciti u **AV** ili **AV1** režim. Ali, ako želite da nastavite da gledate u TV režimu, pritisnite **▲ / ▼** ili **NUMERIČKE** tastere.

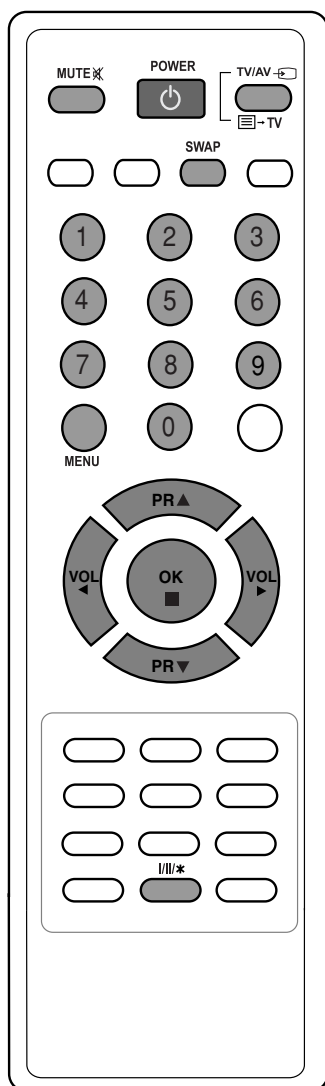
U suprotnom, pritisnite taster **TV/AV** na daljinskom upravljaču da biste izabrali **AV** ili **AV1**. Slika reprodukcije video kasete pojavljuje se na ekranu.

Takođe, možete da snimate programe koje TV prima na video kasetu.

Napomena : RGB signal, tj. crveni, zeleni i plavi signal mogu da se izaberu samo za Euro scart utičnicu. Ove signale emituje na primer dekorder Pay TV-a, mašina za igru ili foto CD uređaj itd.



OSNOVNE OPERACIJE



Uključivanje i isključivanje

1. Pritisnite taster za uključivanje da biste uključili televizor.
2. Ako se TV nalazi u stanju pripravnosti, pritisnite **POWER**, **▲ / ▼**, **TV/AV** ili **NUMERIČKE** tastere na daljinskom upravljaču da biste ga uključili.
3. Pritisnite taster **POWER** na daljinskom upravljaču. Televizor se vraća u stanje pripravnosti.
4. Ponovo pritisnite glavni taster da biste isključili TV.

Napomena : Ako izvučete utikač iz strujne utičnice dok je TV uključen, on će preći u stanje pripravnosti ili će se uključiti kad zamenite utikač u utičnici.

Izbor programa

Možete da izaberete broj programa sa **▲ / ▼** ili **NUMERIČKIM** tasterima.

Podešavanje jačine zvuka

Pritisnite taster **◀ / ▶** da biste podesili jačinu zvuka.

Q.VIEW (ili SWAP)

Pritisnite taster **Q.View (ili SWAP)** da biste videli poslednji program koji ste gledali.

Funkcija mutiranja

Pritisnite taster **MUTE**. Zvuk je isključen i pojavljuje se simbol . Možete da ga otkazete pritiskom na taster **MUTE**, **◀ / ▶**, **I/II***(opcija).

Izbor jezika na ekranu(opcija)

Određeni meni može da bude prikazan na ekranu željenim jezikom. Prvo izaberite Vaš jezik.

1. Pritisnite taster **MENU** a zatim **▲ / ▼** da biste izabrali Special meni.
2. Pritisnite taster **▶** da biste izabrali **Language**.
3. Pritisnite taster **▶** a zatim **▲ / ▼** da biste izabrali željeni jezik. Svi prikazi na ekranu pojavljivaće se na željenom jeziku. Pritisnite **OK** ili taster **◀** da biste izabrali Special meni.
4. Uzastopno pritiskajte taster **MENU** da biste se vratili na normalno gledanje TV-a.

POSEBNE FUNKCIJE

Izbor Zemlje(opcija)

1. Pritisnite taster **MENU** a zatim taster ▲ / ▼ da biste odabrali Special meni.
2. Pritisnite taster ► a zatim taster ▲ / ▼ da biste **izabrali** Country.
3. Pritisnite taster ► a zatim taster ▲ / ▼ da biste izabrali vašu zemlju.
4. Pritisnite taster **OK**.
5. Pritiskajte taster **MENU** da biste se vratili na prikaz TV programa.

Napomena:

Ukoliko izabrete pogrešnu zemlju možete poremetiti prikaz teleteksta na ekranu, a isti problem se može desiti tokom upravljanja teletekstom.

XD

Možete da uživete u živopisnoj i izuzetno jasnoj slici sa izvrsnom Digital Reality tehnologijom LG korporacije.

1. Pritisnite taster **MENU** a zatim ▲ / ▼ da biste izabrali Picture meni.
2. Pritisnite taster ► a zatim ▲ / ▼ da biste izabrali **XD**.
3. Pritisnite taster ► a zatim ▲ / ▼ da biste izabrali **On** ili **Off** na **XD** padajućem meniju.
4. Pritisnite taster **OK** ili taster ◀.
5. Uzastopno pritiskajte taster **MENU** da biste se vratili na normalno gledanje TV-a.

Izbor Turbo zvuka

Kada je ova funkcija uključena, zvuk će biti naglašeniji i jači od normalnog zvuka.

1. Pritisnite **MENU** a zatim ▲ / ▼ da biste izabrali Picture meni.
2. Pritisnite ► a zatim ▲ / ▼ da biste izabrali **Turbo Sound**.
3. Pritisnite taster ► a zatim ▲ / ▼ da biste izabrali **On** ili **off**.
4. Pritisnite **OK** ili taster ◀.
5. Uzastopno pritiskajte taster **MENU** da biste se vratili na normalno gledanje TV-a.

X-WAVE (Bežični zvuk) (opcija)

Zvuk možete da slušate i kroz FM prijemnik.

1. Pritisnite taster **MENU** a zatim ▲ / ▼ da biste izabrali Sound meni.
2. Pritisnite ► a zatim ▲ / ▼ da biste izabrali **X-WAVE**.
3. Pritisnite taster ► a zatim ▲ / ▼ da biste izabrali **Set Frequency**.
4. Pritisnite ► da biste podesili frekvenciju na X-wave meniju.
5. Numeričkim tasterima **0** do **9** ili tasterom ◀ / ► uskladite frekvenciju TV-a i FM prijemnika.

Napomena:

- a. Ako je prijem loš ili slab, izaberite drugu frekvenciju.
- b. Da biste dobili najbolji rezultat, razmak između TV i FM prijemnika ne sme da bude veći od 5 m(16.4ft).
- c. U nekim područjima će snaga FM odašiljača možda biti mala, na primer u blizini tornja za prenos radio talasa.
- d. Osetljivost prijema možda će zavisiti od vrste prijemnika (FM radio).

SPECIJALNE FUNKCIJE

TELETEKST (OPCIJA)

Teletext (ili TOP tekst) je dodatna funkcija i zato samo televizor sa sistemom teleteksta može da primi teletext signal.

Teletext je besplatni servis mnogih TV stanica koje daju sveže informacije u vidu vesti, vremenske prognoze, televizijskog programa, ekonomskih vesti i mnogih drugih tema.

Teletext dekodirer ovog TV-a podržava SIMPLE, TOP i FASTEXT sisteme. SIMPLE (standardni teletext) sastoji se od broja stranica koje se biraju direktnim unošenjem odgovarajućeg broja strane. TOP i FASTEXT su moderniji metodi koji omogućavaju brz i lak izbor teletext informacije.

Uključivanje/isključivanje

Pritisnite taster **TEXT** da biste uključili teletext. Na ekranu se pojavljuju početna ili poslednja strana.

Dva broja strane, naziv TV stanice, datum i vreme prikazani su u gornjem delu ekrana. Prvi broj strane označava Vaš izbor dok drugi pokazuje trenutno prikazanu stranu.

Pritisnite taster **TEXT** ili **TV/AV** da biste isključili teletext. Ponovo se pojavljuje prethodni režim.

SIMPLE tekst

Izbor strane

1. Unesite željeni broj strane kao trocifreni broj NUMERIČKIM tasterima. Ako tokom biranja pritisnete pogrešan broj, morate da završite trocifreni broj a zatim ponovo da unesete pravilan broj strane.
2. Taster **▲ / ▼** može da se koristi za biranje prethodne ili sledeće strane.

TOP tekst (opcija)

Korisničko uputstvo prikazuje četiri polja – crveno, zeleno, žuto i plavo na dnu ekrana. Žuto polje označava sledeću grupu a plavo polje sledeću kocku.

Izbor kocke / grupe / strane

1. Plavim tasterom možete da idete od jedne do druge kocke.
2. Žutim tasterom napredujete do sledeće grupe sa automatskim prelazom do sledeće kocke.
3. Zelenim tasterom možete da idete do sledeće postojeće strane sa automatskim prelazom do sledeće grupe.
Možete da koristite i taster **▲**.
4. Crveni taster omogućava Vam da se vratite na prethodni izbor. Možete da koristite i taster **▼**.

Direktni izbor stranice

U skladu sa SIMPLE teletext režimom, možete da izaberete stranu unosom trocifrenog broja pomoću NUMERIČKIH tastera u TOP načinu rada.

FASTEXT

Teletext strane obojene su duž donje ivice ekrana i biraju se pritiskom odgovarajućih obojenih tastera.

Izbor strane

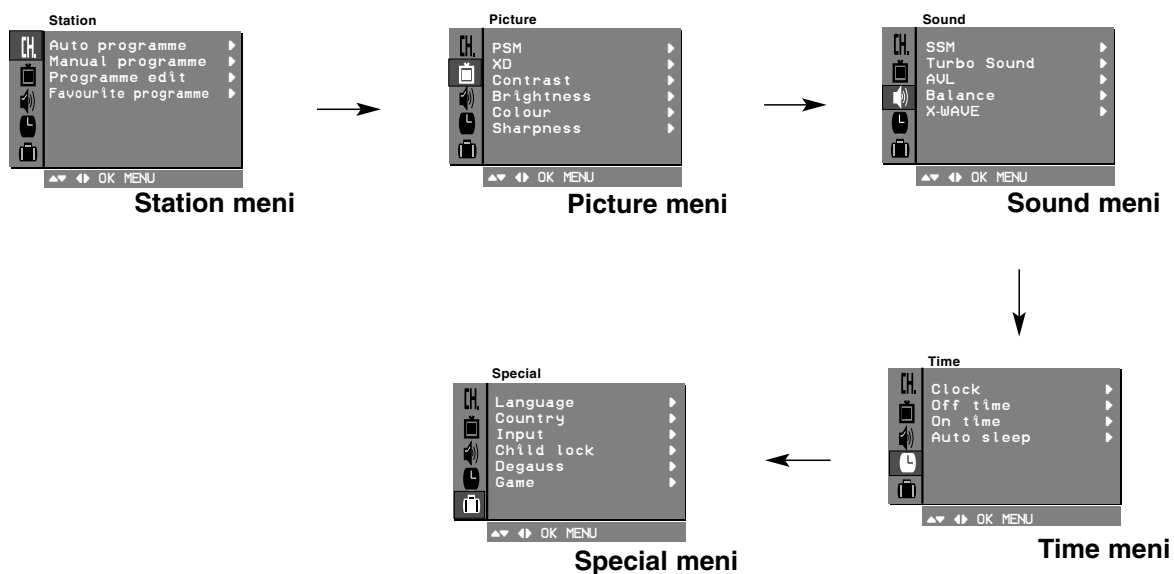
1. Pritisnite taster **☰** da biste izabrali stranu s indeksom.
2. Možete da izaberete strane koje su obojene duž donje ivične linije pomoću jednako obojenih tastera.
3. U skladu sa SIMPLE teletext režimom, možete da izaberete stranu unosom trocifrenog broja pomoću NUMERIČKIH tastera u FASTEXT načinu rada.
4. Taster **▲ / ▼** možete da koristite da biste izabrali prethodnu ili sledeću stranicu.

TV MENI

„Dijalog“ između Vas i Vašeg televizora vodi se na ekranu pomoću menija za rukovanje. Prikazani su i potrebni tasteri za korake koje treba da preduzmete tokom rada.

Izbor menija

1. Pritisnite **MENU** a zatim **▲ / ▼** da biste prikazali svaki meni.
2. Pritisnite taster **▶** a zatim **▲ / ▼** da biste izabrali stavku menija.
3. Pritisnite taster **▶** da biste prikazali podmeni ili padajući meni.
4. Promenite podešenje stavke u podmeniju ili u padajućem meniju pomoću **◀ / ▶** ili **▲ / ▼**. Možete da se pomerate do višeg nivoa menija pomoću **OK** ili tastera **◀** i do nižeg nivoa menija pomoću tastera **▶**.



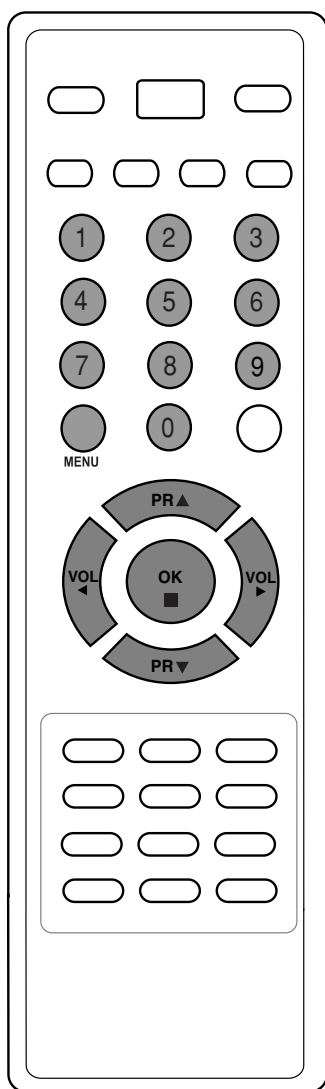
Napomena :

- a. U teletext režimu nisu prikazani meniji.
- b. Kod nekih modela neće se prikazati **Normal search**, prikazaće se samo **Start** u **Auto programme** meniju.
- c. Kod nekih modela neće biti prikazano **Game, Booster** ili **Degauss**.
- d. Kod nekih modela neće se prikazati **Language, X-WAVE, Country**.

AUTOMATSKO PODEŠAVANJE PROGRAMA

Pod programskim brojevima (od 0 do 99) možete memorisati do 100 TV stanica. Kad podesite stanice, tasterima ▲ / ▼ ili pomoću NUMERICKIH tastera moći ćete brzo da pregledate stanice koje ste programirali. Stanice mogu da se podešavaju automatski ili ručno.

Sve stanice koje TV može da primi memorišu se na ovaj način. Preporučujemo automatsko podešavanje tokom postavljanja TV-a.



1. Pritisnite taster **MENU** da biste izabrali Station meni.
2. Pritisnite ► a zatim ▲ / ▼ da biste izabrali **Auto programme**.
3. Pritisnite taster ►. Izaberite TV sistem tasterom ▲ / ▼ na

System padajućem meniju;

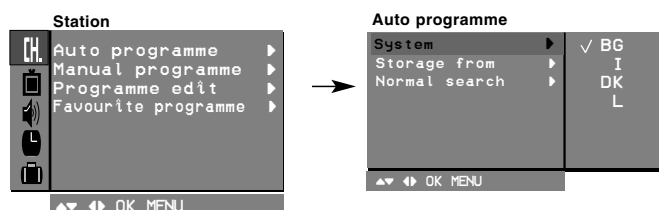
BG : PAL B/G, SECAM B/G (Evropa/Istočna Evropa)

I : PAL I/II (V. Britanija/Irska)

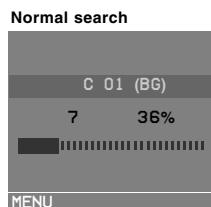
DK : PAL D/K, SECAM D/K (Istočna Evropa)

L : SECAM L/L' (Francuska)

M : (USA / Korea / Filipini)(opcija)



4. Pritisnite taster ◀.
5. Pritisnite taster ▲ / ▼ da biste izabrali **Storage from**.
6. Pritisnite ►. Izaberite početni programski broj tasterom ◀ / ► ili NUMERICKIM tasterima na **Storage from** padajućem meniju. Broj manji od 10 unosi se sa cifrom '0' ispred, npr. '05' za 5.
7. Pritisnite taster **OK**.
8. Pritisnite taster ▲ / ▼ da biste izabrali **Normal search**.
9. Pritisnite taster ► da biste započeli automatsko programiranje.



Sve stanice koje mogu da se prime su memorisane. Naziv stanice se memoriše za stanice koje prenose VPS (Video Programme Service), PDC (Programme Delivery Control) ili TELETXT podatke. Ako stanici ne može da se dodeli naziv, dodeljuje se broj kanala i memoriše se kao **C** (V/UHF 01-69) ili **S** (kablovski 01-47), iza čega sledi broj.

Da biste zaustavili automatsko programiranje, pritisnite **MENU**. Kada je automatsko programiranje završeno, na ekranu se pojavljuje **Programme edit** meni. Pogledajte poglavlje „Obrada programa” za obradu memorisanih programa.

10. Pritiskajte **MENU** da biste se vratili na normalno gledanje TV-a.

LG Electronics Inc.